

# Volcafe Sustainability Strategy

【日本語版】





# 私たちのビジョンと目標

## ビジョン:

全ての人のために  
持続可能で  
広がりのある

コーヒービジネスを。

## 目標:

世界最高の  
コーヒービジネス・  
パートナー  
を目指します。



# サステナビリティ戦略の背景

ボルカフェは、コーヒーを取り扱う世界最大級のトレーダーの1社です。

我々はコーヒー産地で働いている生産者と焙煎業者をつなぐ、世界のコーヒーサプライチェーンの中で重要な位置に立っています。お客様のゴールを達成しながら、サステナビリティ・プロジェクトの強いパートナーとして高く評価されてきました。

今、その計画は、より緊急かつ意欲的なものになりました。コーヒーチェーンに関わるすべての関係者と協力し、社会・経済・環境的な課題に対する永続的な解決策を共に見出したいと考えています。

これまでの努力にもかかわらず、非常に多くの零細農家が未だに貧困に苦しんでいます。

生活を維持するための収入がなければ、農家たちは食料や医療、子供の教育といった最も基本的なニーズさえ得ることができません。これでは、彼らや彼ら住んでいる地域の生活はいつ経っても豊かにはなれません。私たちは、農家に持続的で安定した生活収入を提供する新しい方法を見つけたいと思っています。

また、コーヒー栽培は、気候変動の影響を大きく受けています。コーヒーの品質や収穫量、害虫などに影響を受け、作物への水供給にも影響します。

ボルカフェは、これらの課題に取り組みたいと考えています。

コーヒー農家の持続的な収益の向上のために何年も前から取り組んできました。そして、その活動を誇りに思っています。

しかし、再生可能な方法を確立するための期限は、さらに近づいています。

今、私たちは、すべての人に繁栄と持続可能なコーヒービジネスを提供するというビジョンに基づき、より意欲的なサステナビリティ戦略を立ち上げました。

この包括的なアプローチは、私たちの活動を最も大きな影響を与えることができる3つの分野に集中して取り組みます。

# サステナビリティ 戦略の3本柱

## 目標



農家の生活収入の確保  
持続的な収益性



気候変動への対応  
再生可能な手法



生き生きとした地域社会を支える  
責任ある市民活動

## 牽引する原動力

安定した農業収益を実現するため、  
システム上の問題を解決する

環境問題の根本的な原因を見つけ出  
す

コーヒー農家の生活が豊かになるよう、公  
正に取引を行い、国際基準を達成すること  
を奨励し、支援する。

## 手法

共通の目標を達成するためのお客様とのパートナーシップ

レスポンシブル・ソース・コーヒー  
の最大化

オペレーションにおいて資源の効率的に  
利用する

安全で健康的な職場を提供し、開発と多様性  
に投資し、卓越した職場を作る

## 関連項目、分野



安定で透明  
な収入源



気候変動



森林保  
護、生物  
多様性



水資源



土壌、農  
業、肥料



教育



ジェン  
ダー平等

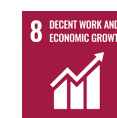


職場環境・  
安全性の向  
上



労働条件  
の改善

## 関連するSDGs





# ボルカフェのサステナビリティ戦略

農家の方々の生活収入を実現するために、持続可能な収益を重視していきます

今までの立場や存在、そして蓄積された経験から、農家の豊かな暮らしを妨げる複雑な問題に解決することができます。

これまで生産者の方々と一緒に行ってきた長年の活動を継続し、ビジネスや農業のアドバイスを提供することで、農作業を改善し、安定した品質を提供し、資源を大切に利用することを目指します。

世界中で活動しているボルカフェグループが持っているの影響力を活かして、コーヒーの価格や農家への公正な収入をめぐる複雑な問題に対する認識と理解を高め、業界全体で解決策を講じる必要があると考えています。

気候変動によるコーヒー栽培への影響に対応した再生可能な手法を推進します。

ボルカフェはすでに数多くのパートナーと協力して、主要なコーヒー産地における気温の変動、洪水、干ばつ、霜の影響などの気候変動リスクを理解し、軽減するために取り組んでいます。

生活と市場を守るために、環境問題の根本的な解決策をコーヒー産地で見つけられるよう、さらに努力していきたいと考えています。

生産者と協力して、責任ある市民活動に基づいた繁栄するコーヒーコミュニティを構築します。

世界中のコーヒー産地に長く活動している私たちは、教育やジェンダーなどといった、コーヒー栽培の複雑で繊細な分野に洞察力と経験をもたらします。

この専門知識が、この分野での私たちの活動を支えています。

ボルカフェは、持続可能な供給源からコーヒーを購入し、取引を行っています。シッパーと協力して、国際基準を満たしたオペレーションを行います。そうことによって、若い世代が家業を継ぐ意欲を持てるようになり、長期的な生活と将来的なコーヒーの供給を確保できます。

